

# OBWALDNER BRATTIG 2022



	Bedeutung der Kalenderzeichen	5
	Kalendarium	7
Romano Cuonz	Vom Nobelhaus Nünalphorn zum Swiss Historic Hotel Paxmontana	24
Nadine Furrer	Abenteuer in der Natur mit Outventure	40
Frauke Potrykus	400 Jahre Wohnhaus Steinibach	44
Markus Villiger	Die Wallfahrt der Stellvertreter	55
Obwalden Tourismus	Mit frischem Selbstbewusstsein zu neuen Gästen	62
Pfarrei Sarnen	Elektrifizierung der Kapelle Heiligkreuz	64
Carolina Rohrer	Drei Schwanderfrauen erzählen	65
Stefan Laternser	Franz Röthlin – neuer Wildhüter im Kanton Obwalden	83
Angelo Garovi	Jakob E. Omlin – ein Obwaldner Künstler in Aarau	84
Markus Villiger	«Der Zweite Weltkrieg hat meine Jugendzeit stark geprägt»	88
Romano Cuonz	Erfolgreicher Jurist und wortwitziger Erzähler	92
Lungern-Turren-Bahn	Lungern-Turren-Bahn	94
Sven Zurmühle	Samichlaus Brauchtum im Herzen der Schweiz	101
Markus Villiger	Rätsel um eine Eule im Etschwald	106
Laura Caduff	Die Pilatus-Bahnen AG	108
Otto Camenzind	Die Lüge	114
Romano Cuonz	Tschifeler-Brot: Teamwork von Bauer, Müller und Bäcker	117
Otto Camenzind	Der gestohlene Christbaum	128
Frauke Potrykus	Naturparadies Steinibach	133
Markus Villiger	Erstmals steht eine Frau an der Spitze	140
Stefan Laternser	Flur- und Lokalnamenverzeichnis der Gemeinde Sachseln	142
Willi Imfeld	Die Teilsame Lungern-Dorf	143
Manuela Berchtold	Von Sommer zu Sommer	151
	Gratulationen	227
	Obwaldner Behörden und Verwaltung	248
	Militärische Beförderungen	258
	Schweizer Marktverzeichnis 2022	261



# Januar

# Jänner

5 <sup>2</sup>	Sa 1	Maria, Mutter des Herrn	<b>Neujahr</b>	♄
	So 2	Basilius, Gregor von Nazanz	Sonntag nach Neujahr	☾ ♄
	Mo 3	Genovefa, Odilo		♄
	Di 4	Angela von Foligno, Marius		♃
	Mi 5	Emilie		♃
	Do 6	Epiphanie	<b>Heilige Drei Könige</b>	♃
1	Fr 7	Valentin, Raimund		♃
	Sa 8	Severin		♃
	So 9	Julian und Basilissa	Taufe Christi	☽ ♄
	Mo 10	Gregor X.		♄
	Di 11	Paulin		♃
	Mi 12	Hilda		♃
2	Do 13	Hilarius		♃
	Fr 14	Engelmar		♃
	Sa 15	Maurus		♃
	So 16	Marcellus	2. Sonntag im Jahreskreis	☾ ♃
	Mo 17	Antonius von Antiochia		♃
	Di 18	Priska		☉ ♃
	Mi 19	Marius		♃
	Do 20	Fabian, Sebastian		♃
3	Fr 21	Agnes, Meinrad		♃
	Sa 22	Vinzenz, Anastasius		♃
	So 23	Heinrich Seuse	3. Sonntag im Jahreskreis	♃
	Mo 24	Franz von Sales, Eberhard		♃
	Di 25	Pauli Bekehrung		☾ ♃
	Mi 26	Timotheus, Titus		♃
4	Do 27	Angela Merici		♃
	Fr 28	Thomas von Aquin		♄
	Sa 29	Valerius		♄
	So 30	Martina	4. Sonntag im Jahreskreis	☾ ♄
5	Mo 31	Johannes Bosco		♄

## Partikularwitterung des Hundertjährigen Kalenders

Den 1. bis 4. trüb und mittelkalt, 5. Schnee und Regen, Schnee bleibt, 6. wenig Schnee, allhier hat der Schnee angefangen und liegegeblieben, 7., 8., 9. trüb, 10. Schnee, 11., 12. Wind und trüb, 13. Schnee, 14., 15., 16. trüb und mittelkalt, 17. hell, 18., 19. hell und kalt, 20. grimmige Kälte, 21., 22. Wind und Schnee, 23., 24. hell und sehr kalt, 25., 26. unerhörte Kälte, 27.bis 30. Schnee und sehr windig, 31. übergrimmige Kälte.

# Abenteuer in der Natur mit Outventure



**OUTVENTURE**  
get inspired

## Die Natur ist unser Spielplatz! Im Sommer, wie im Winter.

Ob bei einem Teamevent umgeben von Natur oder bei einem gemeinsamen Kletterabenteuer am Fels – mit Outventure erleben Sie ganzjährig Events, welche das gegenseitige Vertrauen stärken und die Kommunikation im Team fördern. In den wärmeren Monaten kreieren Sie bei der Abenteuerküche

ein leckeres Drei-Gang-Menü über dem offenen Feuer oder Sie degustieren lokale Weine auf einem Spaziergang bei der Weinsafari. Spiel und Spass stehen bei der Team Challenge im Vordergrund. Lustige und knifflige Spiele funktionieren dann, wenn alle am gleichen Strick ziehen. Im Winter sind wir Profis im Iglu bauen oder bereiten alles vor, so dass Sie zu Schneekünstlern werden und gemeinsam Schneeskulpturen schnitzen. Neben den ganzjährigen Teamevents ermöglichen wir im Sommer das Erkunden der spektakulären Schlucht Chli Schliere beim Canyoning. Canyoning ist ein Outdoor Erlebnis der Superlative in der Zen-

Hausgarten. Gerade ok  
rem Wohnhaus, wo die  
er liefen. Meine Mutter  
nacht, er war voller „Jät

## **drei Schwanderfrauen erzählen**

nmal „jätet“ (Unkraut  
s. Ich ging dann ab und  
n. Im ganzen Garten ha  
gesät: Zwiebeln Riähli









# Naturparadies Steinibach



Artenvielfalt auf kleinem Raum, ein Leben im Einklang mit der Natur, kreative Schöpferkraft und ein feines Gespür für die Energien der besonderen Lage bilden ein harmonisches Ganzes, das unweigerlich berührt.

## **Ein Traum und ein Ort – mit Idealismus, Tatkraft und Fachwissen zum Naturparadies**

Seit meinem 20. Lebensjahr träumte ich davon einen Ort zu gestalten, der Tieren und Menschen eine harmonische Zuflucht bieten sollte. Doch das Leben hatte zuerst andere Pläne und Aufgaben für mich, bevor ich 2005 den Mut und die Möglichkeit

erhielt, zusammen mit meiner Familie (zunächst im Miteigentum) dieses Anwesen zu übernehmen. 3000 qm Wildhecken, Büsche und Bäume. Darunter versteckt und schier erdrückt Heilpflanzen, Obst- und Beeren und ein paar Parkstauden. Im Frühjahr und Sommer mystisch und romantisch, im Spätsommer und Herbst erdrückend. Wo da anfangen?

Rasenmäher, Motorsense und Heckenschere waren die ersten Utensilien, die uns helfen sollten den Wuchs zu bremsen. Andererseits hatten viele Stauden, Bäume und Büsche auch eine Bedeutung als Heilpflanze oder einen mythischen Symbolcharakter. Da galt es sorgfältig abzuwägen und zu beobachten. Die Hecken waren lange Zeit sich

A close-up photograph of a clear glass filled with water, ice cubes, a green straw, a slice of lime, and fresh mint leaves. The glass is condensation-covered and sits on a white surface. In the background, another similar glass is visible, slightly out of focus. The overall scene is bright and fresh, evoking a sense of summer refreshment.

# Von Sommer zu Sommer

---

1. Juli 2020 bis 30. Juni 2021

Manuela Berchtold

# Gratulationen

---

1. Juli 2020 bis 30. Juni 2021

